



# DZIENNIK URZĘDOWY

## OBWODU PIŃCZOWSKIEGO.

---

---

Prenumerata kwartalnie 3 Kor.      Nr. 3.      Pińczów, dnia 1. marca 1917.

---

---

TREŚĆ 29—40. 29. Odznaczenia. — 30. Uznanie. — 31. Wsparcia. — 32. Oznaczenie obszaru miast: Chelma, Działoszyce i Krasnostawu. — 33. Uregulowanie handlu skórami. — 34. Ceny wytyczne i maksymalne na miesiąc marzec 1917. — 35. Pobory ochotników wstępujących do służby skarbowej. — 36. Kurs zamiany rubia. — 37. Otwarcie stacji ogierów rządowych. — 38. Ogłoszenie wyroku. — 39. Pismo wywiadowcze. — 40. List gończy.

---

---

29.

### Odznaczenia.

Jego Cesarska i Królewska Apostolska Mość raczył najmiłościwiej nadać:

Ponowne Najwyższe odznaczenie za znakomitą służbę w szczególnem użyciu  
Adjutantowi Komendy obwodowej Nadporucznikowi Brunonowi Köbe.

Najwyższe pochwalne uznanie za znakomitą służbę przed nieprzyjacielem  
Wojskowemu Starszemu Oficyałowi rachunkowemu Janowi Milzowi.

30.

### U z n a n i e.

Tymi dniami opuścił Przewielebny Ksiądz Wincenty Bogacki swoje stanowisko proboszcza parafii Bejsce w tut. obwodzie, przenosząc się na nowe stanowisko, wyznaczone Mu przez przełożoną Władzę duchowną.

Rozstając się z tym Czcigodnym Kapłanem pozwalam sobie wyrazić Mu najgorętsze uznanie i podziękowanie za Jego wydatną w skutkach, a jednak cichą, nacechowaną duchem prawdziwie chrześcijańskim pracę nie tylko duszpasterską, lecz także społeczną, w szczególności w Komitecie ratunkowym gminnym, a żegnając Go z żalem życzę z całego serca, aby i na nowym stanowisku był otoczony takim samym szacunkiem, uznaniem i miłością, jaką się cieszył w naszym obwodzie.

31.

### W s p a r c i a.

Aby umożliwić Nauczycielstwu tut. obwodu założenie Towarzystwa spożywczego ofiarował Komendant obwodu na ten cel 2000 Koron bezwrotnego zasiłku.

Komitetowi Opieki nad ewakuowanymi z Wołynia z siedzibą w Kazimierzy wielkiej udzielił Komendant obwodu zapomogi w kwocie 1500 Koron.

32.

### Rozporządzenie c. i k. Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego z dnia 29-go stycznia 1917 r.,

**dotyczące oznaczenia obszaru miast: Chełma, Działoszyc i Krasnostawu.**

Na podstawie § 2. rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 18-go sierpnia 1916 r. Nr. 65. Dz. rozp. zarządza się, co następuje:

#### § 1.

Obszary miast: Chełma, Działoszyc i Krasnostawu rozszerza się z ważnością od 10-go lutego 1917 r. w następujący sposób:

1). Obszar miasta Chełma rozszerza się na wyłączone już 15-go czerwca 1916 r. z gminy Krzywiczki miejscowości Palichonki, Obłonie i Osady młynarskie;

2). Obszar miasta Działoszyc rozszerza się na położone we wsi Dziekanowice (gmina Drożejowice) domy pod Nr. 219, 231 i 232, oraz na domy położone we wsi Pociecha (gmina Sancygniów) pod Nr. 225, 226, 227, 228, 229 i 230;

3). Obszar miasta Krasnostawu rozszerza się na miejscowości, które należały dotych-

czas do gminy wiejskiej Krasnostaw, a mianowicie: wieś Góry, wieś Zadwórze i folwark Zadwórze.

#### § 2.

Wszystkie grunta ukazowe, położone wśród nowych granic miejskich, włącza się do gmin miejskich.

#### § 3.

Włączone do okręgów miejskich miejscowości (części miejscowości) wydziela się z dotychczasowego związku gminnego. Pozostałe po odgraniczeniu obszaru miejskiego części gmin zostają nadal w dotychczasowym związku gminnym.

#### § 4.

Gmina miejska obejmuje z dniem jej rozszerzenia prawa i obowiązki oraz majątek i długi przyłączonych miejscowości wzgl. części miejscowości; rozdziału, jaki okaże się potrzebnym, w szczególności także co do podatków i innych danin, mają dokonać Komendy obwodowe.

Przyłączenie to nie narusza jednakowoż prywatno-prawnych zobowiązań i uprawnień gminy miejskiej, względnie włączonych miejscowości (części miejscowości), ani istniejących koncesyi lub nabytych praw osób trzecich.

#### § 5.

Wcielone miejscowości (części miejscowości) podlegają od dnia ich wcielenia przepisom w danym mieście obowiązującym.

#### § 6.

Włączone miejscowości zachowują swój dotychczasowy zarząd i reprezentację tak długo, aż odnośne miasta (gminy) zaprowadzą w nich nową organizację zarządu. Ma to nastąpić najpóźniej do 1. kwietnia 1917.

#### § 7.

Dotyczące Komendy obwodowe mają jeszcze przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia stwierdzić i oznaczyć na miejscu stosownie do postanowień § 1 granice powiększonego obszaru miejskiego przy współdziałaniu zastępców dotyczących gmin (miejscowości) i miasta, tudzież szczególnie tem interesowanych właścicieli gospodarstw rolnych i przedsiębiorstw przemysłowych.

Do nich też należy staranie o utrzymanie tych granic w przyszłości i rozstrzygnięcie odnośnych sporów.

#### § 8.

Konieczne zarządzenia z powodu rozszerzenia granic miejskich i wyłączenia pojedynczych miejscowości (części miejscowości) z terytoriów gminy w sprawie przeniesienia względnie sprostowania ksiąg ludności i prowadzonych przez burmistrzów i wójtów gmin rejestrów stanu w sprawach meldunkowych i t. p. mają wydać dotyczące Komendy obwodowe.

## 33.

**Uregulowanie handlu skórami.**

(Rozporządzenie c. i k. Jenerał-Gubernatora wojskowego z dnia 10. grudnia 1916 r.).

Na podstawie § 3b rozp. Naczelnego Wodza armii z dnia 15-go grudnia 1915 r. Nr. 47 w brzmieniu rozporządzenia Naczelnego Wodza armii, z dnia 4-go października 1916 r. Nr. 71, zarządza c. i k. Jeneralne Gubernatorstwo wojskowe co następuje:

## § 1.

Od dnia 1-go stycznia 1917 r. zostaną patenty na handel skórami wszelkiego rodzaju tylko takim handlarzom skór przedłużone, którzy będą w możności przez przedstawienie dawniej ważnego patentu rosyjskich władz administracyjnych na **wyłączny** handel skórami (a więc nie w połączeniu z handlem innymi artykułami), udowodnić bez zarzutu, że jeszcze pod rosyjskim zarządem trudnili się wyłącznym handlem skór, oraz posiadają odpowiedni lokal do sprzedaży i magazyn.

## § 2.

Posiadaczom patentów na **wyłączny** handel skórami, zakazuje się jak najsurowiej trudnić się handlem innymi artykułami.

## § 3.

Nowe patenty na handel skórami nie będą wydawane od dnia obwieszczenia tego rozporządzenia aż nadal.

## § 4.

Przekroczenia tego rozporządzenia będą karane na podstawie § 7. rozp. Naczelnego Wodza armii, z dnia 15-go grudnia 1915 r. Nr. 47. Odnośnie do postępowania karnego, przeznaczenia kar pieniężnych i kwot uzyskanych ze sprzedaży przedmiotów uznanych za przepadłe, mają zastosowanie postanowienia rozp. Naczelnego Wodza armii z dnia 19-go sierpnia 1915 r., Nr. 30.

## § 5.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy prawnej z dniem obwieszczenia.

34.

## OBWIESZCZENIE

## o cenach wytycznych i maksymalnych.

C. i k. Komenda obwodowa w Pińczowie ustanowiła dla obwodu tutejszego od 1. marca do 31. marca 1917 następujące ceny wytyczne (miarodajne).

Ceny wytyczne (miarodajne) są to ceny uznane przez c. i k. Komendę obwodową jako odpowiednio dostosowane do lokalnych stosunków z uwzględnieniem odnośnych kosztów produkcji, kosztów administracji i t. p., a mają one na celu służyć tak dla sprzedawcy jak dla kupującego jako ogólna wskazówka co do odpowiedniej wysokości ustanawianych cen.

Ceny maksymalne, które należy odróżnić od powyższych cen miarodajnych, są to ceny urzędownie ogłoszone a oznaczone bez uwzględnienia odnośnych kosztów produkcji i administracji lub też innych lokalnych stosunków, a których przekroczenie stanowi samo przez się czynność karygodną i surowo jest zabronione.

Oznaczenie ilości towaru ma nastąpić według zwyczajnie używanej rosyjskiej miary i wagi, zaś oznaczenie cen w walucie koronowej.

Wszyscy kupcy albo inne osoby, które trudnią się w sposób przemysłowy sprzedają poniżej określonych środków żywności w otwartych lokalach sklepowych lub na targach, albo też sprzedają niezbędne przedmioty codziennego życia lub też takowe na sprzedaż wystawiają, obowiązani są cenę tych na sprzedaż wystawionych towarów uwidocznić w lokalu sklepowym dostępnym dla klienteli, na stanowisku sprzedaży albo na placu targowym bądź to na samym towarze, bądź też w miejscu zupełnie widocznym, (okno wystawowe, drzwi wchodowe, stół do sprzedaży i t. p.) a to pismem dokładnie czytelnym z oznaczeniem ilości i gatunku towaru.

Dział towarów	Cena wytyczna uznana przez Komendę obwodową za odpowiednia.		
	Handel drobny (detaliczny)		
	Jednostka wagi	K	h
<b>I. Mięso, wędliny, tłuszcz i kiełbasy.</b>			
Mięso wołowe { z kośćmi	1 funt ros.	1	60
{ polędwica	1 " "	1	60
Cielęcina	1 " "	1	20
Baranina	1 " "	1	25
Wieprzowina	1 " "	1	70
Wędlina	1 " "	2	50
Słonina zwyk. i tłuszcz	1 " "	2	80
" wędzona	1 " "	3	20
Smalec wieprzowy	1 " "	3	30
Szynka wieprzowa surowa	1 " "	3	—
" " gotowana	1 " "	3	50
Kiełbasa zwyczajna	1 " "	2	40
" krakowska lepsza	1 " "	3	—
" salceson	1 " "	2	40

Dział towarów		Cena wytyczna uznana przez Komendę obwodową za odpowiednią.					
		Handel drobny (detaliczny)					
		Jednostka wagi	K	h			
<b>II. Drób-Ryby.</b>							
Gęsi		1 sztuka	10	—			
Kaczki		1 „	5	—			
Kury		1 „	4	—			
Karpie		1 funt ros.	1	50			
Szczupaki		1 „ „	1	50			
Śledzie solone		1 sztuka	—	60			
Gesina		1 funt ros.	2	—			
<b>III. Produkty mączne, kaszane i chleb.</b>		<b>Ceny monopolowe</b>					
Mąka pszenna	15 %	1 funt ros.	—	43			
Mąka pszenna	80 %	1 „ „	—	23			
Mąka pszen. do piecz.	65 %	1 „ „	—	20			
Mąka pszenna razowa	96 %	1 „ „	—	21			
Mąka żytnia	80 %	1 „ „	—	21			
Grysik pszenny	15 %	1 „ „	—	43			
Mąka żytnia	96 %	1 „ „	—	19			
Mąka grysikowa do piecz.	70 %	1 „ „	—	25			
Kasza i krupy jęczmienne		1 „ „	—	29			
Makuch		1 „ „	—	—			
Otręby		1 „ „	—	10			
Chleb {	żytny	1 „ „	—	22			
	mięszany	1 „ „	—	24			
<b>IV. Mleko, produkty mleczne, jaja</b>							
Mleko niezberane		1 kwarta	—	40			
Ser krowi (zwykły)		1 funt ros.	—	50			
Masło stołowe (deserowe)		1 „ „	3	25			
„ do gotowania		1 „ „	2	75			
Jaja (świeże)		1 sztuka	—	12			
<b>V. Towary kolonialne-korzenie.</b>							
Kawa palona		1 funt ros.	8	50			
Cykorya zwykła		1 paczka 1/2 f.	—	65			
„ Prima		„ „ „ „	—	80			
		<b>Ceny monopolowe</b>					
Cukier {	w głowach rafinowany	100 kg.	276	—	1 funt ros.	1	20
	w kostkach „	„ „	276	—	1 „ „	1	20
	w kryształach „	„ „	276	—	1 „ „	1	20
	w maczce, grysiku	„ „	276	—	1 „ „	1	20

Dział towarów	Cena wytyczna uznana przez Komendę obwodową za odpowiednią.		
	Handel drobny (detaliczny)		
	Jednostka wagi	K.	h
Herbata	1 funt ros.	12	—
Kakao	1 " "	9	50
Czekolada (zwykła)	1 " "	10	—
Sól	1 " "	—	17
Pieprz	1 " "	8	75
Kminek	1 " "	1	75
Esencja octowa 80%	1 litr	18	—
Ocet 3%	1 "	—	65
<b>VI. Rośliny strączkowe.</b>			
Fasola	1 funt ros.		36
Groch cały	1 " "		30
Soczewica	1 " "		40
<b>VII. Jarzyny.</b>			
	Handel hurtowny		
	Waga	K.	h
	1 Pud	2	—
Ziemniaki	1 funt ros.	—	7
Kapusta kiszona	1 " "	—	14
Marchew	1 " "	—	12
Buraki	1 " "	—	12
Cebula	1 " "	—	50
Czosnek	1 " "	2	—
Chrzan	1 " "	—	40
Grzyby suszone	1 " "	5	—
<b>VIII. Owoce i konserwy owocowe.</b>			
Jabłka do gotowania	1 funt ros.		40
" deserowe	1 " "		60
Śliwki	1 " "		70
	Handel hurtowny		
	Waga	K.	h
	1 Pud	25	—
Powidła	1 " "		90
<b>IX. Napoje</b>			
Wino	1 litr	5	—
Piwo	1 " "	1	60
Wódka <b>Monopol</b>	1 " "	—	—
Rum	1 " "	8	50

Dział towarów			Cena wytyczna uznana przez Komendę obwodową za odpowiednia				
			Handel drobny (detaliczny)				
			Jednostka wagi	K	h		
<b>X. Bydło rzeźne.</b>	Handel hurtowny						
	Waga	K	h				
	1 Pud	40	—				
	"	38	—				
	"	33	—				
	"	31	—				
	"	26	—				
	"	52	—				
<b>XI. Pasza.</b>							
	Siano (prasowane)	100 kg.		1 Pud	1	75	
	Słoma "	"		—	—	95	
	Bób koński	"	60	1 funt ros.	—	25	
<b>XII. Materiały do opalania, do oświetlania i mycia.</b>							
	Drzewo opałowe twarde			1 Pud	—	80	
	" " miękkie			1 "	—	70	
	Węgiel kamienny			1 "	1	64	
	Koks			1 "	2	—	
	Nafta	1 Pud	13	—	1 funt ros.	—	34
	Zapałki	—	—	—	1 pudełko	—	8
	Świece zwykłe	1 Pud	110	—	1 funt ros.	3	25
	Mydło zwykłe (szare)	—	—	—	1 " "	4	60
Soda krystaliczna	—	—	—	—	—	40	
<b>XIII. Dzierżyna.</b>							
	Zajęcie			1 sztuka	6	50	
	Bażanty			1 "	5	—	
	Kuropatwy			1 "	1	50	

35.

### Pobory ochotników przy straży skarbowej.

C. i k. Naczelną Komendę armii reskryptem M. V. P. Op. Nr. 66.390/16. zezwoliła na dalsze przyjmowanie zgłaszających się dobrowolnie mieszkańców obszaru okupowanego do pomocniczej służby przy straży skarbowej po poprzednim odbyciu kursu przy c. i k. Komendzie straży skarbowej Wojskowego Jeneralnego Gubernatorstwa w Lublinie.

Warunki do przyjęcia zgłaszających się są obok fizycznego uzdolnienia następujące:

- a) odpowiedni do stanowiska służbowego stopień inteligencji,



b) zupełnie poprawne władanie językiem polskim w słowie i piśmie; (władający nadto językiem niemieckim mają pierwszeństwo),

c) bez zarzutu dotychczasowy przebieg życia,

d) wiek od powyżej 18 — do najwyżej 32 lat,

e) ciepły koc, dobre ciepłe ubranie, również obuwie i bieliznę,

f) na koniec zobowiązanie się zapomocą własnoręcznie napisanego i podpisanego rewersu do służby najmniej dwuletniej i poddania się przez ten czas wszelkim, obowiązującym straż skarbową dyscyplinarnym i karno sądowym przepisom.

Wojskowe Jeneralne Gubernatorstwo może jednak przyjętego wydalić ze służby każdego czasu bez podania powodu tegoż.

Małoletni mają się wykazać pisemnem, a potwierdzonem przez Zwierzchność gminną zezwoleniem ojca (opiekuna).

Przyjęci otrzymują tytułem wynagrodzenia:

1) etapowe (obecnie dziennie) . . . . . 3 K. 90 h.

2) żołd dziennie . . . . . 2 K. 74 h.

3) dodatek połowy dziennie . . . . . 1 K. 20 h.

Przy czynnościach poza siedzibą urzędu nie będzie się jednak przyznawać im połowy dodatkowego etapowego.

Ponadto otrzymują oni odzież, a mianowicie: 1 płaszcz, 1 bluzę, 1 spodnie, 1 czapkę i 1 parę trzewików.

Pisemne podanie łącznie z potrzebnymi dokumentami oryginalnymi należy osobiście wnosić do c. i k. Komendy obwodowej.

#### R E V E R S

Ich verpflichte mich hiemit im Aus-hilfsdienste bei der Finanzwache des k. u. k. Okkupationsgebietes Polens mindestens 2 Jahre ununterbrochen zu dienen, sowie alle Befehle und Anordnungen zu befolgen und unterwerfe mich auf die Dauer dieses Dienstes, allen, die k. u. k. Finanzwache bindenden Disziplinar- und strafgerichtlichen Bestimmungen.

Gegen eine vorzeitige seitens des k. u. k. Militärgeneralgouvernements eventuell verfügte Dienstesenthebung steht mir kein Recht zu, irgend welche Einwendung oder Ersatzansprüche zu erheben.

#### R E W E R S

Zobowiązuję się niniejszem służyć pomocniczo przy straży skarbowej c. i k. okupowanego obszaru Polski nieprzerwanie przynajmniej przez 2 lata, jak również wykonywać wszelkie rozkazy i zarządzenia i poddaję się na czas tejże służby wszystkim c. i k. straż skarbową obowiązującym przepisom dyscyplinarnym i karno-sądowym.

Przeciw ewentualnie zarządzonemu przez c. i k. Generalne Gubernatorstwo wojskowe uwolnieniu mnie przed czasem ze służby nie przysługuje mi prawo wniesienia odwołania, ani żądania odszkodowania.

Datum:

Unterschrift:

2 Zeugen:

Podpis:

2 świadków:

## 36.

**Kurs zamiany rubla.**

Kurs zamiany rubla w srebrze, niklu, miedzi albo papierze wynosi aż do odwołania 3 korony 10 halerzy.

## 37.

E. Nr. 3455.

**Otwarcie stacyi ogierów rządowych.**

Z dnia 15. marca b. r. otwartą zostanie stacya ogierów rządowych w Pińczowie, w zabudowaniach dawnego browaru. Ogierów będzie 8.

Czas stanowienia trwać będzie do 15. lipca b. r.

Należytość za stanowienie podana będzie na tabliczce umieszczonej obok tablicy z rodowodem każdego ogiera.

Oprócz taksy za stanowienie opłacać się będzie 22 halerzy za świadectwo stanowienia.

Do stanowienia dopuszczone będą tylko te kłacze, dla których c. i k. obwodowy lekarz weterynaryjny wystawi świadectwo, iż są zdrowe i niepodejrzane.

O tem zawiadamia się wszystkie wsie i właściciele folwarków.

## 38.

**Ogłoszenie wyroku.**

1.

Prawomocnym wyrokiem c. i k. Sądu wojskowego w Pińczowie z dnia 30. stycznia 1917 L. cz. K 296/16/15 został zasądzony na karę jednogodniowego aresztu garnizonowego Wojciech Horyń, urodzony w Janowicach, gmina Nieszków, w wieku 42 lat, rolnik, przynależny do Kościejowa, gmina Racławice, obwód Miechów, za występki nakłaniania osoby zajętej pełnieniem służby publicznej do nadużycia władzy urzędowej według § 568 w. u. k.

## 39.

**Pismo wywiadowcze.**

Dnia 25. stycznia 1917 około 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> godziny wieczorem został chorąży Bronisław Otto . 7, p. u. z Pińczowa w czasie powrotu z Kazimierzy wielkiej do Pińczowa w lesie 4 km. przed Kozubowem przez 4 bandytów w zamiarze rabunku napadnięty.

Bandyci spostrzegłszy, że jest to osoba wojskowa, uciekli w las w kierunku wschodnim.

Jeden z nich najśmielszy, który zamierzał schwytać za piersi chorążego Otta, był małego wzrostu, ubrany w krótki siwy surdut. Zresztą wszelkiego opisu i śladów za nimi brak.

Uprasza się wszystkie władze i organa bezpieczeństwa, aby za wymienionymi sprawcami śledziły, w razie przydybania tychże aresztowały i do c. i k. Sądu wojskowego w Pińczowie odstawiły.

#### 40.

#### List gończy.

Stanisław Gwiaździński z Pińczowa 28 lat, rz. kat. 167 cm. wysoki i smukły, blond włosy, oczy piwne, nos spiczasty, usta małe, jako szczególne znaki - na prawej stronie brzucha blizna z ciętej rany, ubrany w okrągłą czapkę (kaszkiel), czarne palto, jasne spodnie, buty z cholewami i czarny krawat, jest posądzony o zbrodnię kradzieży z §§ 457, 459, 462 a i 469 u. w. k. popełnioną:

a) dnia 16. stycznia 1917 na szkodę Małgorzaty Płachciny z Nowej wsi przez zabranie krowy wartości 400 rubli z niezamkniętej stajni.

b) dnia 17. stycznia 1917 na szkodę Anny Barańskiej z Pińczowa przez zabranie krowy wartości 500 rubli z zamkniętej stajni.

C. i k. Komendant obwodu:

**EMIL MAYER** w. r. pułkownik.

